

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 9



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

53. sējums

2010. gada 14. janvāris

Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ Komisijas Regula (ES) Nr. 24/2010 (2010. gada 13. janvāris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Jihočeská Niva* (AĢIN)) 1
- ★ Komisijas Regula (ES) Nr. 25/2010 (2010. gada 13. janvāris) par atkāpi no Regulas (EK) Nr. 796/2004 attiecībā uz atbalsta summu samazinājumu Grieķijas lauksaimniekiem par 2009. gadu 3
- ★ Komisijas Regula (ES) Nr. 26/2010 (2010. gada 12. janvāris), ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 872/2004 par turpmākiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Libēriju 5
- Komisijas Regula (ES) Nr. 27/2010 (2010. gada 13. janvāris), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai 7
- Komisijas Regula (ES) Nr. 28/2010 (2010. gada 13. janvāris), ar ko nosaka piešķiruma koeficientu, kurš jāpiemēro importa licenču pieteikumiem, kas iesniegti laikposmā no 2010. gada 1. līdz 8. janvārim saskaņā ar tarifa kvotu Ēģiptes izcelsmes rīsiem, kura atvērta ar Regulu (EK) Nr. 955/2005 9

Cena: EUR 3

(Turpinājums nākamajā lappusē)

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

IETEIKUMI

2010/19/ES:

- ★ **Komisijas Ieteikums (2010. gada 13. janvāris) par elektronisko datu drošu apmaiņu starp dalībvalstīm, pārbaudot izdodamo vadītāja karšu unikalitāti** (*izzināts ar dokumenta numuru C(2010) 19*) ⁽¹⁾ 10



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 24/2010

(2010. gada 13. janvāris)

par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Jihočeská Niva* (AĢIN))

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību⁽¹⁾ un jo īpaši tās 7. panta 5. punkta trešo un ceturto daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 6. panta 2. punktu un piemērojot minētās regulas 17. panta 2. punktu, Čehijas iesniegtais pieteikums reģistrēt nosaukumu *Jihočeská Niva* tika publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*⁽²⁾.
- (2) Slovākija ir cēlusi iebildumus pret reģistrāciju atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 510/2006 7. panta 1. punktam. Iebildumi tika atzīti par pieņemamiem saskaņā ar minētās regulas 7. panta 3. punkta pirmās daļas b) un c) apakšpunktu.
- (3) Slovākija iebildumos norādīja, ka minētā nosaukuma reģistrācija būtu pretrunā Regulas (EK) Nr. 510/2006 3. panta 4. punktam un apdraudētu Slovākijas teritorijā reģistrēto preču zīmju pastāvēšanu.
- (4) Ar 2008. gada 24. jūnija vēstuli Komisija aicināja minētās dalībvalstis censties panākt vienošanos saskaņā ar to iekšējām procedūrām.

- (5) Ņemot vērā to, ka Slovākija un Čehija norādītajā termiņā vienošanos nav panākušas, Komisijai ir jāpieņem lēmums saskaņā ar procedūru, kas izklāstīta Regulas (EK) Nr. 510/2006 15. panta 2. punktā.

- (6) Pamatojoties uz Slovākijas sniegto informāciju Komisija nevar secināt, ka nosaukuma *Jihočeská Niva* reģistrācija būtu pretrunā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 3. panta 4. punktu. Lai gan iebildumu cēlājs ir sniedzis pierādījumus, ka nosaukumu *Jihočeská Niva* var asociēt ar nosaukumu *Niva*, nav sniegti pierādījumi par to, cik lielu atpazīstamību preču zīme ir ieguvusi tās reputācijas, slavas un lietošanas ilguma rezultātā. Tāpēc, pamatojoties uz pieejamo informāciju, nav pierādīts, ka nosaukuma *Jihočeská Niva* reģistrācija varētu maldināt patērētājus par produkta patieso izcelsmi.

- (7) Nav tādu pierādījumu, kas ļautu Komisijai secināt, ka reģistrējot nosaukumu *Jihočeská Niva* kā aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, rastos pretruna ar 7. pantā izklāstītajiem noteikumiem, ņemot vērā godprātīgu un tradicionālu lietojumu un sajaukšanas faktisko iespējamību. Saskaņā ar Komisijai iesniegtajiem pierādījumiem termins *Niva* Čehijā un Slovākijā jau gadu desmitiem ticis izmantots vispārēji, attiecinot to uz noteiktu siera veidu. Turklāt minētā nosaukuma reģistrācija par aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi neradītu nepieciešamību nedz atcelt vai pasludināt par spēkā neesošām attiecīgās preču zīmes, jo pieteikumi par tām tika iesniegti pirms dienas, kad Komisijai tika iesniegts reģistrācijas pieprasījums, nedz liegtu minētās preču zīmes izmantot arī turpmāk. Jāpiebilst arī tas, ka saskaņā ar Komisijas rīcībā esošo informāciju minēto preču zīmju īpašnieka ekskluzīvās tiesības nedod tam tiesības aizliegt trešām personām komercdarbībā un saskaņā ar rūpnieciskā vai komerciālā jomā iedibinātās godīgas prakses principiem lietot ģeogrāfiskas izcelsmes norādi, kā tas noteikts 6. pantā Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 22. oktobra Direktīvā 2008/95/EK, ar ko tuvinā dalībvalstu tiesību aktus attiecībā uz preču zīmēm⁽³⁾.

⁽¹⁾ OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.⁽²⁾ OV C 278, 21.11.2007., 13. lpp.⁽³⁾ OV L 299, 8.11.2008., 25. lpp.

- (8) Ņemot vērā iepriekš minēto, nosaukums *Jihočeská Niva* ir jāieraksta Aizsargāto cilmes vietu nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā minēto nosaukumu ieraksta reģistrā.

- (9) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietas nosaukumu pastāvīgās komitejas atzinumu,

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2010. gada 13. janvārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

Līguma I pielikumā uzskaitītie lauksaimniecības produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā:

1.3. grupa. Siers

ČEHIJA

Jihočeská Niva (AGIN)

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 25/2010**(2010. gada 13. janvāris)****par atkāpi no Regulas (EK) Nr. 796/2004 attiecībā uz atbalsta summu samazinājumu Grieķijas lauksaimniekiem par 2009. gadu**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 19. janvāra Regulu (EK) Nr. 73/2009, ar ko paredz kopējus noteikumus tiešā atbalsta shēmām saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem, kā arī groza Regulas (EK) Nr. 1290/2005, (EK) Nr. 247/2006, (EK) Nr. 378/2007 un atceļ Regulu (EK) Nr. 1782/2003 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 142. panta c) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Komisijas 2004. gada 21. aprīļa Regulā (EK) Nr. 796/2004, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, lai ieviestu savstarpēju atbilstību, modulāciju un integrēto administrēšanas un kontroles sistēmu, kura paredzēta Padomes Regulās (EK) Nr. 1782/2003 un (EK) Nr. 73/2009, kā arī lai ieviestu savstarpēju atbilstību saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 479/2008 ⁽²⁾, 21. pantā ir paredzēts summas samazinājums, ja atbalsta pieteikums, kā arī dokumenti, līgumi vai deklarācijas, kas ir būtiski attiecībā uz tiesībām saņemt atbalstu, ir iesniegti pēc attiecīgā termiņa beigām.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 796/2004 6. pantu dalībvalstis nodrošina, ka lauksaimniecībā izmantojamo zemes gabalu identifikācija ir uzticama, un pieprasa, lai vienotajam pieteikumam būtu pievienoti dokumenti, ar ko identificē zemes gabalus, lai varētu īstenot kontroles sistēmu. Turklāt saskaņā ar minētās regulas 12. panta 1. punktu vienotajā pieteikumā ietver visu informāciju, kas vajadzīga, lai noteiktu tiesības pretendēt uz atbalstu. Tā ietver datus, kas ļauj identificēt katras saimniecības lauksaimniecībā izmantojamās zemes gabalus un to atrašanās vietu.
- (3) Lai novērstu iepriekš regulāri atklātos trūkumus saistībā ar lauksaimniecībā izmantojamo zemes gabalu identifikāciju, Grieķijas lauksaimniekiem, lai pieteikums būtu pamatots, 2009. gadā saistībā ar pieteikumu pirmo reizi bija jāidentificē lauksaimniecībā izmantojamie zemes gabali arī digitālā formātā papildus identifikācijai tikai burtciparu formātā, kādu prasīja iepriekšējos gados.

⁽¹⁾ OV L 30, 31.1.2009., 16. lpp.

⁽²⁾ OV L 141, 30.4.2004., 18. lpp.

- (4) Tomēr Grieķija, administrējot vienotos pieteikumus 2009. gadam, ir saskārusies ar ārkārtas apstākļiem. Šādas digitālas identifikācijas praktisku īstenošanu būtiski aizkavēja neparedzētas grūtības, kas bija saistītas ar nopietnām tehniskām problēmām īstenošanas gaitā.
- (5) Digitalizācijas procesu kavēja ne tikai tam piemērošā tehniskā sarežģītība, bet arī vispārējā situācija, jo Grieķijas lauksaimniecībā izmantojamie zemes gabali ir plaši izklie-dēti un tiem ir ļoti neregulāra forma. Attiecīgi lauksaimniekiem bija vajadzīga īpaša sagatavotība un plašākas zināšanas, lai nodrošinātu digitalizācijas procesa vienmē-rīgu un precīzu īstenošanu.
- (6) Šādā saistībā izrādījās nepieciešams saņemt plašu infor-māciju un konsultācijas no iesaistītajām publiskajām un privātajām struktūrām. Bija nepieciešami īpaši liela mēroga laiktietilpīgi pasākumi Grieķijas lauksaimnieku pienācīgai apmācībai.
- (7) Turklāt nācās saskarties ar daudzām nopietnām un ilgstošām tīkla atteicēm un savienojumu sliktu darbību, it sevišķi attālos apgabalos.
- (8) Šī situācija ievērojami ietekmēja Grieķijas lauksaimnieku spēju Regulas (EK) Nr. 796/2004 11. panta 2. punktā noteiktajā termiņā iesniegt vienotu pieteikumu, kurā no 2009. gada būtu ietverta arī lauksaimniecībā izmanto-jamo zemes gabalu digitalizēta identifikācija. Tikai ļoti neliels skaits lauksaimnieku spēja noteiktajā termiņā izpildīt prasību par digitalizētu identifikāciju. Daudzi citi lauksaimnieki pēc tam papildināja savus pieteikumus, pievienojot šādu identifikāciju.
- (9) Ņemot vērā šo situāciju, ir lietderīgi attiecībā uz pieteikumiem par 2009. gadu nepiemērot Regulas (EK) Nr. 796/2004 21. panta 1. punktā noteiktos samazinā-jumus vai izslēgšanu, pamatojoties uz to, ka lauksaimnie-cībā izmantojamo zemes gabalu digitālā identifikācija veikta pārāk vēlu, ja šāda digitālā identifikācija ir ietverta lauksaimnieku vienotajos pieteikumos līdz dienai, kas noteikta, ņemot vērā gan to, ka daudzi Grieķijas lauk-saimnieki attiecīgajā laikposmā ir spējuši iesniegt trūk-stošo informāciju, gan nepieciešamību nodrošināt par 2009. gadu saņemto pieteikumu ātru apstrādi, izvairoties no izdevumu cikla nevajadzīgas aizkavēšanas. Šķiet liet-derīgi noteikt 2010. gada 31. janvāri par termiņu, līdz

kuram lauksaimniekiem ir atļauts papildināt pieteikumus ar digitālo identifikāciju. Tomēr, lai ņemtu vērā īpašās savienojumu un transporta problēmas Egejas jūras nelielajās salās tādā nozīmē, kā noteikts 1. panta 2. punktā Padomes 2006. gada 18. septembra Regulā (EK) Nr. 1405/2006, ar ko nosaka īpašus pasākumus lauksaimniecībā par labu Egejas jūras nelielajām salām un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1782/2003 ⁽¹⁾, šo salu lauksaimniekiem jāatļauj papildināt pieteikumus ar šādu identifikāciju ne vēlāk kā līdz 2010. gada 15. februārim.

- (10) Ierosinātajai atkāpei būtu jāattiecas uz atbalsta pieteikumiem, kas iesniegti par 2009. gadu, tāpēc ir lietderīgi šo regulu piemērot ar atpakaļejošu spēku.
- (11) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Tiešo maksājumu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 796/2004 21. panta 1. punkta, attiecībā uz pieteikumiem, kas Grieķijā iesniegti par 2009. gadu, nepiemēro samazinājumus vai izslēgšanu, pamatojoties uz to, ka lauksaimniecībā izmantojamo zemes gabalu digitālā identifikācija veikta pārāk vēlu, ja šāda digitālā identifikācija ir ietverta lauksaimnieku vienotajos pieteikumos līdz 2010. gada 31. janvārim. Tomēr lauksaimnieki no Egejas jūras nelielajām salām tādā nozīmē, kā noteikts 1. panta 2. punktā Regulā (EK) Nr. 1405/2006, šādu digitālo identifikāciju ietver lauksaimnieka vienotajā pieteikumā ne vēlāk kā līdz 2010. gada 15. februārim.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2009. gada 1. janvāra.

Tā zaudē spēku 2010. gada 16. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2010. gada 13. janvārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 265, 26.9.2006., 1. lpp.

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 26/2010**(2010. gada 12. janvāris),****ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 872/2004 par turpmākiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Libēriju**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 872/2004 par turpmākiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Libēriju ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 11. panta a) punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 872/2004 I pielikumā ir uzskaitītas fiziskas un juridiskas personas, iestādes un organizācijas, uz kurām saskaņā ar minēto regulu attiecas līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana.

- (2) Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Sankciju komiteja 2009. gada 16. decembrī nolēma grozīt to personu, grupu un organizāciju sarakstu, kam piemēro līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšanu. Attiecīgi ir jāgroza I pielikums,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 872/2004 I pielikumu groza, kā noteikts šīs regulas pielikumā.

2. pantsŠī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2010. gada 12. janvārī

Komisijas vārdā,
Priekšsēdētāja vārdā –
ārējo attiecību ģenerāldirektors
João Vale DE ALMEIDA

⁽¹⁾ OV L 162, 30.4.2004., 32. lpp.

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 872/2004 I pielikumu groza šādi.

Svītro šādu fizisku personu.

“Ali **Kleilat** (alias a) Ali **Qoleilat**, b) Ali Kolehlat Delbi, c) Ali Ramadan Kleilat Al-Delby, d) Ali Ramadan **Kleilat** Al-Dilby, e) Ali Ramadan Kleilat, f) Ali Ramadan Kleilat Sari). Dzimšanas datums: 10.7.1970. (dažās viņa pasēs 1963. norādīts kā dzimšanas gads). Dzimšanas vieta: Beirūta, Libāna. Valstspiederība: Libānas. Pases Nr.: a) 0508734, b) 1432126 (Libāna), c) Regular-RL0160888 (Libāna), d) D00290903 (Liberija), e) Z01037744 (Nīderlande), f) Regular-B0744958 (Venecuēla). Valsts reģistra Nr.: 2016, *Mazraa*. 6. panta b) punktā minētais paziņošanas datums: 23.6.2004.”

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 27/2010**(2010. gada 13. janvāris),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2007. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 1580/2007, ar ko nosaka Regulu (EK) Nr. 2200/96, (EK) Nr. 2201/96 un (EK) Nr. 1182/2007 īstenošanas noteikumus augļu un dārzeņu nozarē ⁽²⁾, un jo īpaši tās 138. panta 1. punktu,

tā kā:

Regulā (EK) Nr. 1580/2007, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XV pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 1580/2007 138. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2010. gada 14. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2010. gada 13. janvārī

Komisijas vārdā,
priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 350, 31.12.2007., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	IL	122,3
	MA	72,6
	TN	113,4
	TR	92,1
	ZZ	100,1
0707 00 05	EG	174,9
	JO	115,2
	MA	76,9
	TR	118,5
	ZZ	121,4
0709 90 70	MA	170,4
	TR	119,1
	ZZ	144,8
0709 90 80	EG	225,1
	ZZ	225,1
0805 10 20	EG	49,2
	IL	56,2
	MA	50,7
	TN	56,6
	TR	53,8
	ZZ	53,3
0805 20 10	MA	96,0
	TR	64,0
	ZZ	80,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	52,9
	EG	67,7
	HR	59,0
	IL	68,7
	JM	115,8
	MA	83,8
	TR	64,1
	ZZ	73,1
	ZZ	73,1
0805 50 10	EG	63,9
	IL	88,6
	MA	65,5
	TR	72,5
	US	87,7
	ZZ	75,6
0808 10 80	CA	84,4
	CN	88,7
	MK	24,7
	US	109,6
	ZZ	76,9
0808 20 50	CN	51,2
	US	100,6
	ZZ	75,9

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 28/2010**(2010. gada 13. janvāris),****ar ko nosaka piešķiruma koeficientu, kurš jāpiemēro importa licenču pieteikumiem, kas iesniegti laikposmā no 2010. gada 1. līdz 8. janvārim saskaņā ar tarifa kvotu Ēģiptes izcelsmes rīsiem, kura atvērta ar Regulu (EK) Nr. 955/2005**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem ("Vienotā TKO regula")⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 31. augusta Regulu (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ieviešanas atļauju sistēmu⁽²⁾, un jo īpaši tās 7. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 955/2005⁽³⁾ tika atvērta ikgadēja importa tarifa kvota 5 605 tonnu apmērā Ēģiptes izcelsmes rīsiem, kuri atbilst KN kodam 1006 (ar kārtas numuru 09.4097).
- (2) No paziņojuma, kas izdarīts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 955/2005 5. panta a) punktu, izriet, ka pieteikumi, kuri saskaņā ar minētās regulas 4. panta 1. punktu iesniegti laikposmā no 2010. gada 1. janvāra plkst. 13.00 līdz 2010. gada 8. janvārim plkst. 13.00 (Briseles laiks), attiecas uz daudzumiem, kas pārsniedz pieejamos daudzumus. Tāpēc ir jānosaka, par kādu apjomu importa licences var izdot, nosakot piešķiruma koeficientu, ko piemēro pieprasītajiem daudzumiem.

(3) Turklāt līdz kārtējā kvotas perioda beigām ir jāaptur jaunu importa licenču pieteikumu pieņemšana saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 955/2005, piemērojot minētās regulas 4. panta 2. punktu.

(4) Lai nodrošinātu efektīvu importa licenču izdošanas procedūras pārvaldību, šai regulai jāstājas spēkā tūlīt pēc tās publicēšanas,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Par visiem importa licenču pieteikumiem, kas no 2010. gada 1. janvāra plkst. 13.00 līdz 2010. gada 8. janvārim plkst. 13.00 (Briseles laiks) iesniegti tādu Ēģiptes izcelsmes rīsu importam, uz kuriem attiecas Regulā (EK) Nr. 955/2005 minētā kvota, izdod licences, pieprasītajiem daudzumiem piemērojot piešķiruma koeficientu 8,623076 % apmērā.

2. No piektdienas, 2010. gada 8. janvāra, plkst. 13.00 pēc Briseles laika līdz kārtējā kvotas perioda beigām aptur jaunu importa licenču pieteikumu pieņemšanu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Brisele, 2010. gada 13. janvārī

Komisijas vārdā,
priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.

⁽³⁾ OV L 164, 24.6.2005., 5. lpp.

IETEIKUMI

KOMISIJAS IETEIKUMS

(2010. gada 13. janvāris)

par elektronisko datu drošu apmaiņu starp dalībvalstīm, pārbaudot izdodamo vadītāja karšu unikalitāti

(izziņots ar dokumenta numuru C(2010) 19)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2010/19/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un Līgumu par Eiropas Savienības darbību, un jo īpaši tā 292. pantu,

tā kā:

- (1) Padomes 1985. gada 20. decembra Regulas (EEK) Nr. 3821/85 par reģistrācijas kontrolierīcēm, ko izmanto autotransportā⁽¹⁾, 14. pantā ir noteikts, ka dalībvalsts kompetentajai iestādei pēc tāda vadītāja pieprasījuma, kuram minētajā dalībvalstī ir parastā dzīvesvieta, jāizdod vadītāja karte, kas noteikta minētās regulas IB pielikumā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 3821/85 268.a prasību dalībvalstīm ir jāapmainās ar datiem elektroniski, lai nodrošinātu izdodamās vadītāja kartes unikalitāti. Saskaņā ar šo prasību dalībvalstu kompetentās iestādes, veicot vadītāju karšu pārbaudes uz ceļa vai uzņēmuma teritorijā, var elektroniski apmainīties ar datiem, lai pārliecinātos par karšu unikalitāti un statusu.
- (3) Kompetentajai iestādei ir jānodrošina, lai pieprasījuma iesniedzējam nebūtu agrāk izdotas derīgas vadītāja kartes.
- (4) Dalībvalstis savstarpēji atzīst to izdotās vadītāja kartes.
- (5) Ciparu tahogrāfa sistēmas drošība, integritāte un ticamība jānodrošina ar visā Eiropas Savienībā izdoto vadītāja karšu pareizu kontroli un izmantošanu.
- (6) Ir vēlams, lai izdevējiestādēs darbotos efektīvi datu pārvaldības procesi un procedūras, kas attiecas uz tahogrāfa karšu izdošanu vispārīgi un uz vadītāja karšu izdošanu konkrēti.
- (7) Dalībvalstu izdevējiestādēm jāspēj ātri pārbaudīt un droši izsniegt informāciju par izdotajām vadītāja kartēm un tādējādi novērst vairāk nekā vienas derīgas vadītāja kartes nonākšanu vadītāju rokās.
- (8) Atbildīgajām valsts iestādēm jābūt iespējai pārbaudēs uz ceļiem pārliecināties, vai vadītājam ir vadītāja karte, un pārbaudīt konkrētās vadītāja kartes derīguma statusu.
- (9) Ziņošanas sistēma *TACHOnet* ir ierasts un uzticams rīks elektroniskai datu apmaiņai starp dalībvalstīm vadītāja karšu izdošanas un kontroles jautājumos, un tai ir pievienojušās jau 28 Eiropas valstis. Ziņošanas sistēmu *TACHOnet* nosaka vairāki atsaucē dokumenti, ieskaitot XML ziņošanas rokasgrāmatu, kas visi ir publicēti par autotransporta politikas sociālajiem aspektiem atbildīgo Komisijas dienestu tīmekļa vietnē.
- (10) Ziņošanas sistēmas *TACHOnet* darbības rezultāts ir atkarīgs no valstu sistēmu attiecīgās darbības. Tādēļ ir jānosaka minimālais pakalpojumu līmenis, ko dalībvalstīm jācenšas sasniegt attiecībā uz sistēmas izmantojamību,

⁽¹⁾ OV L 370, 31.12.1985., 8. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO IETEIKUMU.

TACHOnet lietošana

1. Attiecībā uz informācijas apmaiņu, pārbaudot saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 3821/85 izdoto vadītāja karšu unikalitāti, dalībvalstīm ir jālieto TACHOnet ziņošanas sistēma.

Citu savietojamu sistēmu lietošana

2. Elektroniskai datu apmaiņai savā starpā dalībvalstu grupa var lietot arī savietojamu sistēmu, kas atbilst vismaz Komisijas tīmekļa vietnē publicētajai TACHOnet XML ziņošanas rokasgrāmatai, ja vien ar visām pārējām dalībvalstīm tās apmainās ar elektroniskajiem datiem, izmantojot TACHOnet.

Vadītāja karšu unikalitātes pārbaudes procedūra

3. Pārbaudot vadītāja kartes unikalitāti, dalībvalstīm jāizmanto I pielikumā izklāstītā procedūra.

TACHOnet vai līdzvērtīgu sistēmu lietošana valstu kontroles struktūrās

4. Dalībvalstīm ir jādod iespēja un jāsniedz atbalsts savām valsts izpildes un kontroles struktūrām un jāmudina tās izmantot TACHOnet un/vai līdzvērtīgas sistēmas, lai sekmētu vadītāja karšu derīguma, statusa un unikalitātes pārbaudes, it sevišķi uz ceļiem un uzņēmuma teritorijā.

Minimālais pakalpojumu līmenis

5. Dalībvalstīm ir jānodrošina TACHOnet vai 2. punktā aprakstītās savietojamās sistēmas minimālais pakalpojumu līmenis, kas aprakstīts II pielikumā.

Turpmākie pasākumi

6. Dalībvalstis tiek aicinātas līdz 2010. gada 30. jūnijam informēt Komisiju par pasākumiem, kas veikti sakarā ar šo ieteikumu.

Pārskatīšana

7. Ja ir pieejama līdzvērtīga elektroniskās datu apmaiņas sistēma, kas piemērojama visās dalībvalstīs, Komisija pārskata šo ieteikumu pēc vismaz piecu dalībvalstu pieprasījuma, apspriedusies ar komiteju, kas izveidota ar Regulas (EEK) Nr. 3821/85 18. panta 1. punktu.

Adresāti

8. Šis ieteikums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2010. gada 13. janvārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja vietnieks
Antonio TAJANI

I PIELIKUMS

VADĪTĀJA KARTES UNIKALITĀTES PĀRBAUDE

1. Visi vadītāja karšu pieprasījumi ir jāpārbauda pēc tās dalībvalsts vadītāja karšu reģistra, kurā pieprasījums iesniegts.
2. Gadījumos, kad iesniedzējam ir iesniegšanas valsts izdota vadītāja apliecība, dalībvalsts karšu izdevējiestādes var izmantot ziņošanas sistēmu *TACHOnet* vai savietojamu sistēmu, lai izlases kārtā veiktu pārbaudes un konstatētu, vai iesniedzējs ir pieprasījis un/vai saņēmis vadītāja karti citā dalībvalstī. Izlases veida pārbaudēm jāaptver vismaz 2 % visu pieprasījumu.
3. Gadījumos, kad iesniedzējam ir citas valsts, nevis iesniegšanas valsts izdota vadītāja apliecība, dalībvalsts karšu izdevējiestādēm vienmēr ir jāizmanto ziņošanas sistēma *TACHOnet* vai savietojama sistēma.
4. Dalībvalstij, kas izdod vadītāja karti vadītājam, kuram ir citā dalībvalstī izdota vadītāja apliecība, ir tūlīt *TACHOnet* vai savietojamā sistēmā jāpaziņo šai dalībvalstij, ka ir izdota vadītāja karte.
5. Dalībvalstij, kas saņem paziņojumu no citas dalībvalsts par to, ka ir izdota vadītāja karte vadītājam, kuram ir paziņojumu saņēmušajā dalībvalstī izdota vadītāja apliecība, šis ziņas ir jāreģistrē savā vadītāja karšu reģistrā. Šāda reģistrācija nav nepieciešama, ja dalībvalsts karšu izdevējiestādes izmanto *TACHOnet* vai savietojamu sistēmu attiecībā uz 100 % pieprasījumu.

II PIELIKUMS

MINIMĀLAIS PAKALPOJUMU LĪMENIS

Dalībvalstīm ir jāpiemēro TACHOnet vai savietojamai elektronisko datu apmaiņas sistēmai šādi minimālie pakalpojumu standarti:

1. Pakalpojumu grafiks un aptvērums

Diennakti 7 dienas nedēļā.

2. Sistēmas izmantojamība

98 %

Sistēmas izmantojamība parāda, cik procentu laika sistēma ir gatava ekspluatācijai.

Izmantojamība	t. i., nav izmantojama		
	diennaktī	mēnesī	gadā
98 %	20 minūtes	10 stundas	5 dienas

3. Sistēmas atbildes laiks

Maksimāli 60 sekundes.

Ja sistēma neatbilst prasītajam atbildes laikam, dalībvalstij jādara viss nepieciešamais, lai pēc iespējas drīzāk atjaunotos sistēmas normālais atbildes laiks.

4. Uzturēšanas procedūra

Par uzturēšanas darbībām dalībvalstīm ir jāpaziņo citām dalībvalstīm un Komisijai ar rīku "Schedule Maintenance", kas ir pieejams TACHOnet tīmekļa portālā

<https://webgate.cec.eu-admin.net/tachonet/prod/tachonetportal/>

(piekļuve – tikai pieslēgumiem caur tīklu s-TESTA).

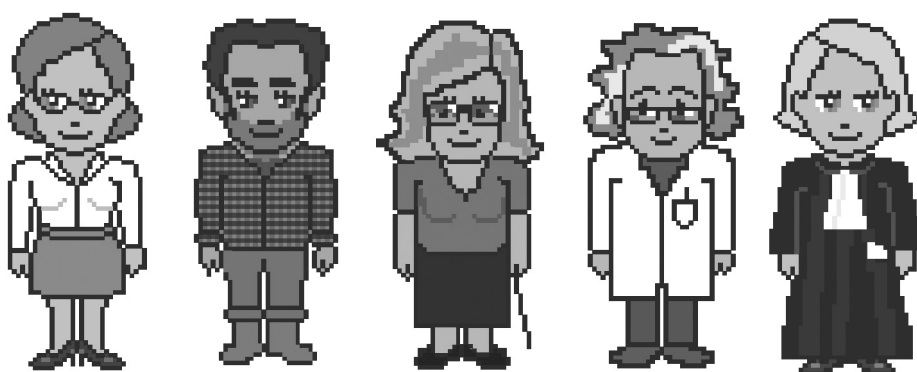
5. Incidentu eskalācija

Ja incidentu nevar novērst 30 minūtēs, dalībvalstij, kuras sistēma ir incidenta sākumposmā, ir jāpiemēro šāda eskalācijas procedūra:

- jāpaziņo pārējām dalībvalstīm ar rīku "Schedule Maintenance" – kopija tiek automātiski pārsūtīta Komisijai;
- tūlīt pēc sistēmas atkopes jānosūta paziņojums, ka sistēma atkal darbojas normāli.

EU Book shop

Šeit ir visas ES publikācijas,
ko JŪS meklējat!



bookshop.europa.eu

Abonementa cenas 2010. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, papīra formātā + CD-ROM, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, CD-ROM, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
<i>ES Oficiālā Vēstneša</i> pielikums (S sērija) – <i>Publiskā iepirkuma līgumu konkursi</i> , CD-ROM, divi izdevumi nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , C sērija – <i>Konkursi</i>	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu CD-ROM formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

CD-ROM formāts 2010. gada laikā tiks aizstāts ar DVD formātu.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV